

**НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ
УКРАЇНИ**

Кафедра англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей

ЗАТВЕРДЖЕНО
Агробіологічний факультет
18 червня 2026

**РОБОЧА ПРОГРАМА
НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ «ДІЛОВА ІНОЗЕМНА МОВА»**

Галузь знань Н Сільське, лісове, рибне господарство та ветеринарна медицина

Спеціальність Н1 «Агрономія»

Освітньо-професійна програма «Охорона та технології відновлення ґрунтів»

Факультет Агробіологічний

Розробники: *Катерина ЯКУШКО, к.п.н., доцент,*

Тетяна ВОЗНЮК, старший викладач

Опис навчальної дисципліни

Ділова іноземна мова є обов'язковою складовою освітньої програми магістерського рівня підготовки фахівців з охорони та технології відновлення ґрунтів, спрямованою на формування комунікативних навичок у професійному та науковому контекстах міжнародної діяльності. В рамках курсу студенти опановують специфіку ділового спілкування, засвоюють лексико-термінологічний мінімум та мовленнєві навички, необхідні для ведення переговорів, підготовки презентацій, складання ділових листів і звітів, а також для участі у міжнародних конференціях і проектах. Особливий акцент робиться на здатності презентувати результати наукової та професійної діяльності англійською мовою як нефахівцям, так і фахівцям у галузі агрономії. Навчання спрямоване на розвиток комунікативної компетентності в межах міжнародних стандартів, що є важливим елементом підготовки сучасного фахівця, здатного ефективно працювати в глобальному аграрному просторі. Практична спрямованість дисципліни забезпечує здобуття навичок, необхідних для успішної реалізації наукових та професійних ідей у міжнародних рамках

Галузь знань, спеціальність, освітня програма, освітній ступінь		
Освітній ступінь	Магістр	
Галузь знань	Н Сільське, лісове, рибне господарство та ветеринарна медицина	
Спеціальність	НІ «Агрономія»	
Освітня програма	«Охорона та технології відновлення ґрунтів»	
Факультет	агробіологічний	
Характеристика навчальної дисципліни		
Вид	обов'язкова	
Загальна кількість годин	90 год.	
Кількість кредитів ECTS	3	
Кількість змістових модулів	3	
Курсовий проект (робота) (за наявності)	_____ - _____	
Форма контролю	залік	
Показники навчальної дисципліни для денної та заочної форм здобуття вищої освіти		
	Форма здобуття вищої освіти	
	денна	заочна
Курс (рік підготовки)	___1	___
Семестр	___1	___
Лекційні заняття	-	___
Практичні, семінарські заняття	30 год	___
Лабораторні заняття	-	___
Самостійна робота	60 год.	___
Індивідуальні завдання	-	___
Кількість тижневих аудиторних годин для денної форми здобуття вищої освіти	2 год	===
Форма контролю	залік	

1. Мета, компетентності та програмні результати навчальної дисципліни

Мета дисципліни полягає у формуванні у студентів навичок ефективного спілкування та презентації професійної інформації іноземною мовою у діловому та науковому середовищі, а також у здатності застосовувати іноземну мову для викладання та розробки навчальних матеріалів у галузі охорони та технологій відновлення ґрунтів.

Набуття компетентностей:

інтегральна компетентність (ІК) – здатність розв'язувати складні задачі і проблеми у сфері агрономії під час здійснення професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується комплексністю та невизначеністю умов.

загальні компетентності (ЗК):

ЗК4 — Здатність працювати в міжнародному контексті.

спеціальні (фахові):

СК6 — Здатність презентувати результати професійної та наукової діяльності фахівцям і нефахівцям;

СК8 — Здатність до розробки та викладання навчальних дисциплін у закладах вищої та фахової передвищої освіти.

Програмні результати навчання :

ПРН4 — Здійснювати пошук необхідної інформації та оцінювати її в науково-технічній літературі, аналізувати, обробляти та оцінювати цю інформацію

ПРН9 — Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами для обговорення результатів професійної діяльності, досліджень та інноваційних проєктів у сфері аграрних наук та продовольства

2. Програма та структура навчальної дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин												
	денна форма							заочна форма					
	тиж ні	ус ьо го	у тому числі					усьо го	у тому числі				
			л	п	ла б	інд	с.р.		л	п	лаб	інд	с.р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Модуль 1. Лінгвістичні основи ділової іноземної мови охорони та технологій відновлення ґрунтів: граматики, лексика та фонетика													
Тема 1. Знайомство, резюме, діловий етикет, аналіз англійських текстів у сфері охорони та технологій відновлення ґрунтів з практичною		4		4									

метою													
Тема 2. Практичне застосування лексики та граматики для створення ділових презентацій та листів у аграрному бізнесі		23		3			20						
Тема 3. Розігрування бізнес- переговорів та ситуаційних кейсів у сфері стосовно охорони та технологій відновлення ґрунтів з використанням базової лексики агрономії й базової граматики		3		3									
Разом за змістовим модулем 1		30		10			20						
Модуль 2. Комунікативні навички у діловому спілкуванні іноземною мовою агрономічного спрямування													
Тема 4. Практичне написання та редагування наукових тез та коротких анотацій англійською мовою		12		4			8						
Тема 5. Рольові імітації ділових перемовин та презентацій у науковому середовищі англійською мовою		12		4			8						
Тема 6. Мовні		6		2			4						

вправи для підвищення впевненості у веденні наукових дискусій та участі у міжнародних конференціях													
Разом за змістовим модулем 2		30		10			20						
Модуль 3. Професійна лексика та стилістика у діловій іноземній мові													
Тема 7. Аналіз та застосування ділової та наукової лексики у веденні агробізнесу		12		8			4						
Тема 8. Практична робота з формулюванням контрактних умов та умов співпраці на основі професійної термінології		11		8			3						
Тема 9. Відрядження закордон та прийом іноземних колег в Україні. Розробка та презентація ділових звітів із використанням стилістичних особливостей офіційного мовлення		7		3			4						
Разом за змістовим модулем 3		30		10			20						
Усього годин		90		30			60						

3. Теми лекцій. Не передбачено.

4. Теми лабораторних (практичних, семінарських) занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Знайомство, резюме, діловий етикет, аналіз англійських текстів у сфері охорони та технологій відновлення ґрунтів з практичною метою	4
2	Практичне застосування лексики та граматики для створення ділових презентацій та листів у аграрному бізнесі	3
3	Розігрування бізнес-переговорів та ситуаційних кейсів у сфері стосовно охорони та технологій відновлення ґрунтів з використанням базової лексики агрономії й базової граматики	3
4	Практичне написання та редагування наукових тез та коротких анотацій англійською мовою	4
5	Рольові імітації ділових перемовин та презентацій у науковому середовищі англійською мовою	4
6	Мовні вправи для підвищення впевненості у веденні наукових дискусій та участі у міжнародних конференціях	2
7	Аналіз та застосування ділової та наукової лексики у веденні агробізнесу	4
8	Практична робота з формулюванням контрактних умов та умов співпраці на основі професійної термінології	3
9	Відрядження закордон та прийом іноземних колег в Україні. Розробка та презентація ділових звітів із використанням стилістичних особливостей офіційного мовлення	3
	Разом	30

5. Теми самостійної роботи

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Аналіз граматичних структур у діловій англійській мові та їх застосування у бізнес-комунікаціях	4
2	Розробка тематичного лексичного словника з агрохімії та відновлення ґрунтів для ділового спілкування	4
3	Порівняльний аналіз фонетичних особливостей ділової англійської мови у сфері охорони та технологій відновлення ґрунтів	4
4	Створення моделі ділової презентації англійською мовою з використанням специфічної лексики та граматичних конструкцій	4
5	Розв'язання кейсових задач щодо формулювання ділових листів та ведення переговорів у сфері агроіндустрії	4
6	Написання анотації сучасної наукової статті стосовно новітніх розробок англійською мовою у сфері охорони та технологій відновлення ґрунтів	4
7	Аналіз комунікативних стратегій у діловому листуванні з іноземними колегами у сфері агрохімсервісу	4
8	Порівняльна характеристика форматів презентацій для наукових конференцій у галузі сільського господарства	4
9	Розробка моделі організації міжнародної наукової зустрічі з питань прецизійного агровиробництва	4
10	Розв'язання кейс-завдання щодо підготовки та проведення ділової переговорної зустрічі з іноземним партнером стосовно вирішення проблем в охорони та технологій відновлення ґрунтів	4
11	Аналіз стилістичних особливостей офіційної та напівофіційної ділової	4

	кореспонденції англійською мовою	
12	Розробка зразка ділового листа з використанням професійної лексики та мовних кліше	4
13	Порівняльний аналіз термінології у сфері різних напрямів інтересів агронома у цілому англійською мовою	4
14	Складання та обґрунтування структури ділового звіту з використанням професійної лексики та комунікативних кліше	4
15	Розробка моделі ділової презентації для представлення проектів стосовно охорони та технології відновлення ґрунтів англійською мовою	4
	Разом	60

6. Методи та засоби діагностики результатів навчання:

письмове опитування;
 усна співбесіда;
 тестування;
 захист практичних робіт та індивідуальних завдань;
 пірінгове оцінювання; самооцінювання.

7. Методи навчання:

метод проблемного навчання;
 метод практико-орієнтованого навчання;
 метод проєктного навчання;
 метод навчання через дослідження;
 метод навчальних дискусій та дебатів;
 метод командної роботи, мозкового штурму;
 метод гейміфікованого навчання.

8. Оцінювання результатів навчання.

Оцінюють знання здобувача вищої освіти за 100-бальною шкалою, яку переводить у національну оцінку згідно з чинним «Положенням про екзамен та заліки у НУБіП України».

8.1. Розподіл балів за видами навчальної діяльності

Вид навчальної діяльності	Результати навчання	Оцінювання
Модуль 1. Лінгвістичні основи ділової іноземної мови охорони та технологій відновлення ґрунтів: граматики, лексика та фонетика		
Практична 1	ПРН4, 9. Здійснювати пошук необхідної інформації та оцінювати її в науково-технічній літературі, аналізувати, обробляти та оцінювати цю інформацію. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами для обговорення результатів професійної діяльності, досліджень та інноваційних проєктів у сфері аграрних наук та продовольства	10
Практична 2		15
Практична 3		15
Самостійні роботи 1-5		30
Модульна контрольна робота 1		30
Разом за модулем 1		100

Модуль 2. Комунікативні навички у діловому спілкуванні іноземною мовою агрономічного спрямування

Практична 4	ПРН 4, 9. Здійснювати пошук необхідної інформації та оцінювати її в науково-технічній літературі, аналізувати, обробляти та оцінювати цю інформацію. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами для обговорення результатів професійної діяльності, досліджень та інноваційних проєктів у сфері аграрних наук та продовольства	10
Практична 5		15
Практична 6		15
Самостійні роботи 6-10		30
Модульна контрольна робота 2.		30
Разом за модулем 2		100
Модуль 3. Професійна лексика та стилістика у діловій іноземній мові		
Практична робота 7	ПРН 4, 9. Здійснювати пошук необхідної інформації та оцінювати її в науково-технічній літературі, аналізувати, обробляти та оцінювати цю інформацію. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами для обговорення результатів професійної діяльності, досліджень та інноваційних проєктів у сфері аграрних наук та продовольства	10
Практична робота 8		15
Практична робота 7		15
Самостійні роботи 11-15		30
Модульна контрольна робота 3		30
Разом за модулем 3		100
Навчальна робота		(M1+M2)*0,7 ≤ 70
Залік		30
Разом за курс		100

8.2. Шкала оцінювання знань здобувача вищої освіти

Рейтинг здобувача вищої освіти, бали	Оцінка за національною системою (екзамени/заліки)
90-100	відмінно
74-89	добре
60-73	задовільно
0-59	незадовільно

8.3. Політика оцінювання

Політика щодо дедлайнів та перескладання:	Роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку. Перескладання модулів відбувається із дозволу лектора за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний).
Політика щодо академічної доброчесності:	Списування під час контрольних робіт та екзаменів заборонені (в т.ч. із використанням мобільних девайсів). Реферати повинні мати коректні текстові посилання на використану літературу
Політика щодо відвідування:	Відвідування занять є обов'язковим. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, міжнародне стажування) навчання може відбуватись індивідуально (в он-лайн формі за погодженням із деканом факультету)

9. Навчально-методичне забезпечення

1. Ділова іноземна мова. Електронний навчальний курс.
<https://elearn.nubip.edu.ua/course/view.php?id=3707>
2. Якушко К.Г. Англійська мова для магістрантів технічних та агробіологічних спеціальностей: навч.- метод. посібник. Київ: Експодрук, 2026. 160 с.
3. H. Blanco, R.Lal. Soil Conservation and Management. Springer Nature, 2023.

10. Рекомендовані джерела інформації

1. Hryshchenko, O., Yakushko, K., & Honcharova, O. (2026). Мовний етикет як складова професійної комунікативної поведінки. Вісник науки та освіти, 1(43), 502–517. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2026-1\(43\)-502-517](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2026-1(43)-502-517)
2. Yakushko, K. H., Polishchuk, A. V., & Berezova, L. V. (2022). The students' linguistic work with English three components terminological cartographical statements. International Journal of Philology, 13(4), 112–121. [https://doi.org/10.31548/philolog13\(4_1\).2022.012](https://doi.org/10.31548/philolog13(4_1).2022.012)
3. Business English. URL: <https://kims.net.pk/LM%20ShortCours/English/BookGuffey.pdf>
4. Scientific English. URL: [https:// fac.umc. edu.dz/snv /faculte/ BCM/ 2019/ scientific%20english.pdf](https://fac.umc.edu.dz/snv/faculte/BCM/2019/scientific%20english.pdf)
5. GIM International .URL:<https://www.gim-international.com/articles>